DATE DUE

DUE	RETURNED
R.R. JUL 22 1968	JUL 22 1968

FORM 211A: L.J.D.

Han tsen tchso yao exercices progressifs

CHRESTOMATHIES

ORIENTALES.

831962

HAN TSEU THSO-YAO.

SINENSIUM LITTERARUM COMPENDIUM.

EXERCICES PROGRESSIFS

SUR LES

CLEFS ET LES PHONÉTIQUES

DE LA LANGUE CHINOISE,

SUIVIS DE PHRASES FAMILIÈRES ET DE DIALOGUES.

TEXTE AUTOGRAPHIE,

A l'usage des élèves de l'École des Langues Orientales.

PARIS.

CHEZ BENJAMIN DUPRAT,

LIBRAIRE DE L'INSTITUT, DE LA BIBLIOTHÈQUE ROYALE,

ET DE LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE DE LONDRES,

Rue du Cloître-Saint-Benoît, n. 7, près le Collège de France.

1845.

AEC 4629

Lith. Gavarry

mcl
PL1171.
E9
1845

漢字撮要

Lith. Gavarry Palais Royal Galerie Nemours, 22.

283809

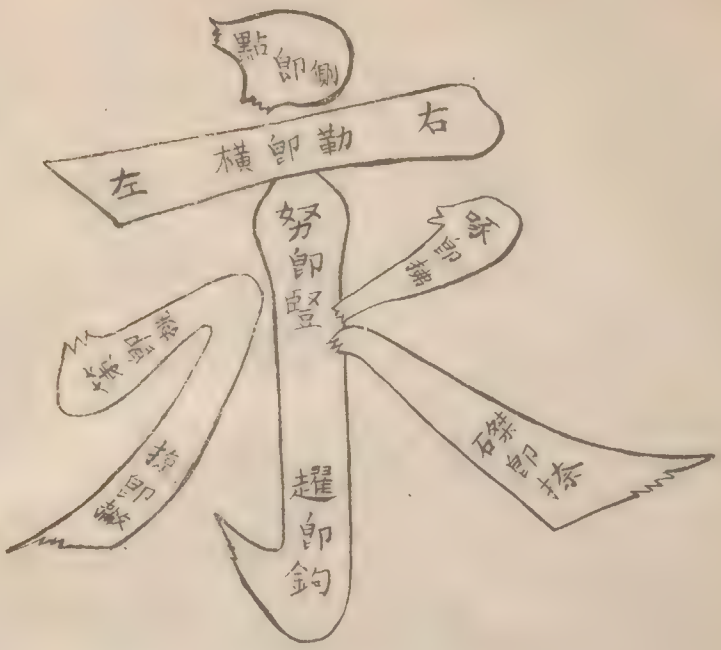
集古十景文

魚躍龍門。鹿遊虎穴。舟車所至。鼓角之音。寶貝玉石。器皿瓦缶。虫及香艸。豸走玄麻。匚匸幺別。四方八角。二片一頁。廾手問父。歹鬼崇儿。隹艮高阜。韋布勹尢。氏示非同。須比丿丨。休舛山门。獸疋內地。乙乚取羹。鹵出少芽。齊臣持符。尸至。風雨至厶邑。日月入西山。竹支門户。矛耒鬥刀斤。衣巾

山西人月
出西南風至り終雨霽少
休一ト
雨又降て休ず。
門友竹
業取てこゝに
同兵を示んと
父門生共二角八方四面ゟこゝ
麻衣着ゟ外套ゟ中衣ゟ皮ゟ
喜父兄弟所有ゟ

一斗臼。鼎鬲尸鬯示。爭气有口舌。債欠朝夕煩彳久夂行之慢。又𠂇几又不同。傳曰羽毛齒革。詩言弓矢干戈。弋鳥飛於厂广。丶隶丿須分別。刃與刂記毋忘。五行金木水火土。五色青赤白黑黃。米食豕羊牛犬馬。采韭彳乎𠂉土。田生豆麥黍禾瓜。十里川二舟撒网。三寸聿一士書文。骨肉皮血

耳目无疒。首面彡牙手爪毋辛。糸黹女子
足小又髟長。爻卜老人鼻高而口夫。白辰
至酉用力做工夫。行止走立甘心為己事。



側、 側筆而成向右轉左

努一 筆不可直直則無力

策ノ 卽折異畫仰鋒上揭

啄ノ 臥筆疾掩畧帶瘦意

勒一 趯筆而成駐鋒迴左

趯丨 殺筆斜行借勢而起

掠ノ 筆鋒左出肥舒為貴

磔乀 筆微仰而徐開其勢

字母雜句

二画　人丁。九人。十九人。九十八丁人。卜了又卜。刀又了卜几。又了又ㄐ。

三画　大人上了山。工人下了山。上人一个、下人一千。子亡了、女也亡了。土工大三千人亡了。十个丸子、弋了千大。十个土人九个弓子。大凡个女子才大也子了。大刀

刃子八寸。亡人下土。川下久了。

四画

比方文人引了千斤弓、反不中了。王爻了卞、爪牙反了。公心人也不少。元日午下氏夫刃了个大公牛。日仄了月上了。火斗爻了火。水井爻了水。心不了、力乏了。内中少个千戶、力不支了。今日干戈止了。分匀了。勿云个父子凶亡了、也丹心不了。

欠了人升斗、乞不了。王允了。犬子屯了月下。大木火化了。厄了八九日。

五画　只此号令公平、可以不失民心。○未必奴才由了己、不去义禾。古人四世巨公、正不少了。白布包了几子。弁子下了水、汜了左、汜了右、弗汜中央叉了。正人失不了本分。丈夫宁立久了。用玄石子可以分

了。奴才失了戊子、切了四个冬瓜。正月十日、生了个女子、未匝亡了。穴子出了水。不可必。札子付了丙丁。朮去了皮、白上加白。尼子甘心出了。母子冉冉去了。幼子生了半个月。丘子氐下禾田、失了水。人丕弘了可以永久不了。

六画

老大了、亥字亢字分不出了。宅子

出了名。朱衣向了、有先兆了。平安不平安、
平安。同舟也可、各行也亦可。交互合同了。
充了刑名八旬了。羊子伏了寺下。伐了犬
戎有十多次。白米山子。缶子合式了。夷人
不卜吉凶。石灰可以下田。互古少有女王。
共匡了先王伊如今回去了。十而百、百而
千。不成个耳朵。西土大吏不多、各各危了

不少。羽衣如月白了。存心西方了。王后曳了伊去。申出了舌。至先上任了。白圭比朱石光不了。丁先生考中了。束出血了。伊心曲、心全不公了。休召伊。亘出了令旨。成全回了。小心不丢此个刀子。

七画 那个工夫完了。吾兄弟考中了秀才。良民必有良心。走乏了。邪个来有沙子。孝

弟免不了。我生不辰。弄出多少不妥。君子不出那言。切戒不孝父母。足足走了八百里。一生也克己。見了呈子、更加不忍。大人上坐一坐。水旱豆子生不多。每次求助、必不却余。坐了車子去。戎狄攸言、也包含九忌十戒。武后坐了位十多年。女巫代伊求主。民困久矣。有多少分別。求了王上有大

吉利。心志交孚。成邑全向弄米那个工夫希位多大同心。牛角不可胃。可否告那个人。水分了巫。伊乃邦君心呂。大耳朵耽下。辛入口目出水。世上不省子大不吉。那个木全不申用。

八画

未有空兒念周易。到末末了兒。奉事父母、宜具肥甘。人有大事在身、夜上不安

居。束帛盛裘、畀了我門。受了多少委曲。舍下不多青松、亦可以却炎。其人、其事垂於永世。明白不明白、明白。服了毒不可以長久。不服水土。昆弟爭來爭去、尚不知咎戾。幸妻子有生育、免了立妾。秀才不知多字、分明有忝。我全不肯包函人非。同叔叔析了居。官府上了京。弟兄走了去、或東或西

不定。奉大人委取金子去。孟子到了七旬有多、成了个大名。知府可以上本言民生之事。門下出了个本事門生先生更出色了。那夜本官失了戎衣、求各壯丁、壯丁不服、告了上司。阿兄去了阿弟金子兄弟兩个去告官府。壯丁如同老虎下山。

九回

宣召那个秋官來見皇帝。甚客到來、

可不是白眉那个。突如其来。若不是个恆心、便不可以飛到帝京。東奔西走、皆有知音。見軍前飛旆、免不了畏心。要重重施舍去。有大度不肯向田那个工夫。到亭子上坐坐兒。是可彥者。多多爰咨、不要冒失奏知皇上那个可以保民、那个可以行軍。念春秋便知大律。冊頁上、即是上則中則下

則那个田段。相面先生全是胡言。民非后、便不可胥匡以生。不合耳奕句那妻子。青苗多知是春來了。柔奕如春風。扁舟南去。如今行舟多少迴思大禹那个建立。眇可以見。皇上俞允了。軍皆韋弁。公子段了虎威。口咼了。出首那个。胃口不思東西。那个卷文字重复不少。匿子面上未有名字、不

知那个東西。此事是武官查出來。大武官八面威風。屋子失了文契人便來相爭。

十画 宰相留心大事、除了晉才能退不省、便不留心了。夜深了、可回家去。老人家血氣衰了。那个官員甚是利害。衣服窄甚東少西不能容。容易臭了名。羊羔差不多到了草宻子、就退了。倉米烝出臭氣來。舀水

半勻多。旁人見伊忝辱、亦生了氣、豈有哥哥肯息了。疾了多時、不能乘馬。宰相坐了首席。唐人皇帝是衮服。念茲在茲、心長不了。眞畜生不如了。老般名高千古。那个生芻、如今更冢茸、迷冢子。冥冥中豈不知桀王有那个昏迷。朔風退去了。脊骨耎弱、疾走不來。秦晉相爭不了。素有兼幷嗜制那

个心。中冓言伊則甚。蚤是郎來、免了我思。原來有了便益。夏日長不要空了。致君是本分事。索茶奉客。那个耆民有四十个孫兒。保定王貢、不要失了。老叟乘時大展本事。不屑同武夫爭氣。臬司是个大員。軍師有文有武不定。夸父追日。射烏那事、是我少見。阿翁耳朶亡了。委了扇子、便去采桑。

蚩尤是凶人。鬼子迷了人。

十一画

口不密事要冒出來。那个草寇將來少不免要斬首。如今寅時了、星宿离了位。文章出了名。畢竟是个卤夫。強人殺了客商、連累了那个武尉。從那日受累至今多有周旋。習了別國規兒追了官印連宗族徙了去。造化了那个庸人。平康貫了。庶

人不能任便服鹿子皮。面上帶麻子、甚不光昌。爭家產動了官司。牽馬去。率了兒曹扈從。莫奈軍於郭、悉力相殺、免了旦夕害患。孰能異於人焉。彗星來了。貪官責成人、只是要金子。我兩人休戚相同。西瓜是个爽口東西。皇上先皇后三个月卒了。大將豈有不能射殺人。既有成規、便不能相爭。

御祭那个名人。陰了、鳥回巢去了。匿了名去告官。逢了知已竟不能分別。差票甚是利害。泰上了面、害羞見人。升堂考斛子。

十二画 水渠象个旱路了。我父母最喜那个鹿子湯。須不是童子行為。敦了孝弟、就是个善人。風狂火戠、林子然焦了。鬼火灾戠了。朝斯夕斯、勞心不了。香心如今散了。

我貳人同是壹心。有了絜度、便是堯舜光景。厥衆奢華、單單少了个斯文氣象。豈敢爲惡害人。出車彭彭了。大皇帝施惠子民多了。果然有黑有黃尋不出白來。行了此事軍士壹發散了。買了幾項東西奉客。閏月王居門。國事甚多今番閒了。去了那个邪心。孱弱不能登高了。隆重答了尊貴。喬

木上那个鳥毳毛敝了。衆鳥集了敝堂、復又翕然飛了。不曾虛心求伊、因此不允了。巽了位不到旬日就亡了。那宗事無心失了。屋子掌不來了。鹵莽就不可取了。

十三画 聖愛達于四方。行路不帶主意就易失路。過廉就是嗇了。那个人雍容可愛。萬不能容留惡人不去稟官。亶其然乎。那

句文字與義解出來了。不意為雷轟死了。久知那个賈客萬不可延。禁不了。虜東西那个強人。幹事不忌辛楚、可敬可敬。到了殿上、肅然生出敬來。官府行路可以辟人。是个微末農夫、不知白粲就是白米了。那个狂犬毀門去了。雋秀有名了。有兩三个飛禽下了水面。事之不遂心者十有八九。

僉言那个失業了。會面少免不了見面就長言。那个鄉老九十多歲了。不敢當是个本事只是黽力了。受了別人大利益當朝夕感于心。

十四画 寧可密查一查、不可就疑了伊。爾來需索我、眞可厭惡了。與其多言別人行爲、不如查己了。寔了足、差不多害了牙。聚

會不多時、就散了。壽至百有四秋。豪強截
截路。皇帝赫然來了。到了上主臺前、就善
惡分別了。見了大賓、面上生了敬來。臭氣
熏不了。兩次都是署任官。坐過監如今遣
戍了。不多言、就可以折獄。人無口才、不幾
句對答不來。齊到王前盡力保伊。夢中見
了个睿人心、內象个月殿。地獄惡鬼去了

害人。
十五画審明白了廛上失了羊子、那宗事
不是別人就是廚子了。那个頡字我寫不
來。廣州府那个養廉少了。樂未完憂又來
了。貞節任是強暴、忝辱不來。那个字義疑
慮不定。毛子鼠鼠然。兩下對質數次對出
徵來。罷了、萬事不由人了。

十六画 縣憲坐了公堂。兄弟兩人十分親愛。雷就發龍騖去了。燕子歷來秋去了春又來。我覽了伊無賴个行爲眞不成人了。列公頻生憂。

十七画 閒散無為、就如羲皇上那个人。多人襄助、不憂蹇了。霜迷了平原。聯了名去了那个毚子。夜闌了月尚未完。更鮮更中

入心。鐵介過失容易免了。嬰兒不見了母親号个不了。

十八画

虜了子女竄去别方。心雜不能善事。除了爵位、不幹事了。了个官歸田了。不過是農夫、却也豐阜人家。

十九二十等画

君子之人、靡有同堂。离了那个麗女、就不顛了。買人告伊、難為伊了。

贊成了伊殺人那宗事。羅了多少飛鳥。那邊有个老虎十利害。獻黃金爲壽。嚴審那个虎差。霸占了衆人東西。甚愛那个親屬。多是女子帶香囊、少見兒子帶也。靈聖了、受萬民香火。

字母雜句終

日常口頭語

高姓阿。賤姓△△。貴處呢。敝處暎倫國。貴庚多少。虛度△△歲。來了中國幾久阿。來了貴國十年。發財麼。不發財。為甚麼不發財呢。因命不好之故。你會說漢話麼。漢話都不會說。你通得英國話麼。英國話通得。通得幾句。說得狠有限。英話易學。漢難學。貴舖甚麼字號。小店△△字號。你有甚麼東西賣。各樣貨都有了。這个東西叫甚麼名字。叫做△△。不通得你的話。你說甚麼。你再說那句話。你甚麼意思呢。我的意思

好得狠。這个東西賣甚麼價錢呢。賣八塊洋錢半價
錢太過高。你嫌價高、我還不起了。也是便宜。告訴你
說罷。你要買多少。不論多少。你給我多少。減本價一
半就是了。做不得。我再減點子罷。你也多添些兒阿。
彼此相讓、是理所當的阿。不可講讓。我是一定的價。
我們開張舖、不是二價賣的阿。人人皆係如此說、然
而未必是真的。人家這等賣法、你倒是出規嗎。拿你
的貨来。再給我看一看。貨好則買、不好則罷。這倒是
公道。請来看貨咯。我告訴你、這個貨不僥頭阿。那裡

話呢。我纔瑜會。你這個貨。莫說賣。就是送他、我倒不肯。還有甚麼新貨呢。現今沒有、等一會兒就有了。這是甚麼貨。甚麼賣法。呢。還一个一个賣的、還是一斤一斤賣的、還是一定一定賣的。不是。是十二個賣的。賣多少。賣二兩銀子。我給你一兩五錢就是了。便宜得狠。不便宜。你添些多少。你減些多少。是頂上好的。是用不着的。也不好也不醜。我再問你、你還有貨比這個貨好的麼。沒有好過他。都是一个樣。還是這个好還是那个好。兩个都好。兩个都不好。看不見甚麼

分別。我不得空同你說閒話。如此白白費了一天的工夫了。何苦來呢。求你不要生氣。你不肯賣給我、就拉倒罷。一估臘買了阿。還是買一半呢。打定主意了。還是不然字、還是不否字。我不買。我買他就是了。算賬了。看對不對。我寫貨單給你、你寫收单給我。那裡有了。這裡有了。登簿罷。一點不錯。話是風、筆有跡。銀子甚麼色水呢。都是十足紋銀。怎麼交法呢。信我一月罷。不信你一月、不信你一日。我賣的都算現銀、不是賒賣的阿。我交你現銀。你扣除多少。不可講扣。這

个價是最賤的。甚麼法碼賣的。甚麼尺寸用的。有輕重、長短不一。你信我、總有人担保。甚麼人。不認得他。這个貨、先行打開。裡面恐怕有些毛病。不怕的。貨真價實、不攙假哄人咯。好了。我信你。多謝。好說。包起来。送到家裡去。府上在那裡。寒舍在ㄙㄙ。這个貨阿。納稅餉多少。你看則例、就曉得的。我辦的事都是正經事。難道你當我是行偷漏不成。沒有的事。只係稅餉太過重、所以走私的人、也不少阿。我回去罷。再坐一坐。實在不能。家裡忙得狠。蒙駕上賜光。好說。請了。請

了。你聽我說。做買賣呢。總要公道、也要正經、也要認眞、也要珍重、也要留神。也要小心、也要勤敏、也要勤慎、也要省儉、也要體面。不可懶惰、不可管閒事、不可悮事、不可朝三暮四、不可亂信人、不可失信、不可騙人。若騙人呢、天總不依。說話呢、也要老實、也要禮貌、也要正音、伶牙俐齒、說一是一、說二是二。不可隨口應人、不可欺人、不可凌人、不可罵人、不可嚇唬人、不可講粗、不可大聲、不可吵嚷。人不拘到那裡、總要講情理。我這些話、不要忘記了阿。

○違教得狠了。○豈敢。彼此都不相見好久了。好阿。○近来恭喜阿。高陞阿。發財阿。○好說。蒙過奬了。托你老人家的福。還算平安。但是沒什麼好處。○令尊大人、令堂太太、都納福阿。替我請安了。令兄令弟那裡都替我問好了。○不敢當了。家父家母都還康健。家兄舍弟都托賴呢。去年令尊壽誕、令郎又榮娶、我還沒給你道喜呢。寔在短禮得狠了。家父生辰、他老人家不叫給人知道。小兒貪娶不敢驚動了。所以我都不給你送信了。○我前年有件小事承你費心、替

我出力、奔走一翻。我還沒給你道乏。〇大夥兒相好該當效勞罷哩。單怕我張羅不到呢。〇你前月送我這麼些東西。我領了。還沒給你道謝呢。〇這點粗東西算甚麼呢。有甚麼好謝呢。你題出口我就躁了。〇大哥你是個大才大用的人。為甚麼不出門找點事業做做呢。〇我是个愚蠢的人。任甚麼都不會又沒个能幹。只可在家裡藏着了。大哥你這幾年出門。實在好阿。大有所望阿。見笑。我有甚麼能耐呢。能幹甚麼呢。不過餬口而已罷哩。

〇近来外頭有什麼新

聞呢。○我那裡知道呢。我總沒遠出過門。連外省外府、我都沒有去過。官常中又不大走動。衙門裡頭的朋友們又不大交參。所以外面的事情、總不董得。將来我有空可以走開的時候。我都要進京走一趟。順便經過各省地方逛逛。見見時面也可。不然人家問起我來。我不董得。就成了个鄉巴佬一樣了。○咱們相與幾年了。我素每蒙你老人家的情。這麼過愛我。這麼抬愛我。這麼疼我。實在有緣法了。總是我兄弟不能補你的情。這个怎麼好呢。○這是那裡話呢。你

太言重了。太謙了。我多少事情。還要仰伏你的。還要討你教的。還要你提拔我的。我還不能報你的情。你怎麼倒說。這宗謙話呢。令我當不起了。你還要格外體諒我。担戴我。栽培我。纔好呢。○大哥我這程子有點事兒。總不得空。實在少候了。少請安了。你閒常沒有事請。到我寒舍坐坐了。談談了。到我那裡吃頓便飯都好阿。為什麼總不賞臉兒呢。○你倖怎麼這樣話呢。我這程子也有點事兒。總離不了家。所以沒有到你那裡請安。你今兒大遠的來了。就在我這裡叙

談敘談。多住幾天兒纔回去了。○老大哥、你太珍重了。你到我那裡坐。我就隨便兒。一點禮貌都沒有。我到你這裡呢。你聽見我的聲兒。務必要接到大門口。進了堂屋。又務必要讓坐。臨走的時候。又務必要送出大門口。沒有一遭兒不是這麼着。你叫我兄弟怎當得起呢。○我的好哥哥。你又比我年長。任甚麼都比我高。又這麼疼我兄弟。你儜過來。我敢不恭敬你儜嗎。我敢錯了禮嗎。像我這個。還算懶怠的呢。還有比我拘禮的呢。見了人。務必要作揖。拉手。摟腰。見了

長一輩的。又務必要打恭。打千。這是越發珍重了。其實朋友們走攏。不必太拘呢。然而也不好太簡慢大拘泥了。大夥都覺得煩苦。太簡慢了。一點禮貌都沒有。又叫旁人瞧着。太不像樣。你說是不是呢。

門答日常口頭語終

ÉTRÉSILLONNER, v. a. Mettre des étrésillons. T. d'archit.

ÉTRESSE, s. f. Union de deux feuilles de papier collées; papier gris collé. T. de cartier.

ÉTRETAT, s. m. Com. du dép. de la Seine-Inferieure, cant. de Criquetot-l'Esneval, arr. du Havre. = Fécamp.

Beau parc pour les huîtres dont ce village fait un comm. considér.

ÉTREUX, s. m. Com. du dép. du Nord, cant. et arr. de Valenciennes. = Valenciennes.

ETREUX, s. m. Com. du dép. de l'Aisne, cant. de Wassigny, arr. de Vervins, Bur. de poste et relais. Dist. de Paris, 451.

ETREVAL, s. m. Com. du dép. de la Meurthe, cant. de Vézelise, arr. de Nancy. = Vézelise.

ETREVILLE, s. f. Com. du dép. de l'Eure, cant. de Routot, arr. de Pont-Audemer. = Le Bourg-Achard.

ETRIAC, s. m. Com. du dép. de la Charente, cant. de Blanzac, arr. d'Angoulême. = Blanzac.

ETRICHÉ, s. m. Com. du dép. de Maine-et-Loire, cant. de Durtal, arr. de Baugé. = Châteauneuf-sur-Sarthe.

ETRIER, s. m. Sorte d'anneau suspendu de chaque côté de la selle au moyen d'une courroie, etc., qui sert d'appui aux pieds du cavalier. Courir à franc —, Courir la poste, à cheval. Avoir le pied à l' —, Etre prêt à partir; être dans le chemin de la fortune, fig. Etre ferme sur les — Etre ferme dans ses opinions, ses résolutions. Faire perdre les —, Déconcerter. Vin de l' —, Vin qu'on boit en montant à cheval. —, L'un des osselets de l'oreille interne. T. d'anat. —, Bandage dont on se sert pour la saignée du pied. T. de chir. —, Fer qui unit ou fortifie les pièces de bois. T. d'archit. —, Sorte d'instrument en cuir pour se tenir sur les couvertures. T. de couvr. —, Chaînon, corde. T. de mar.

ÉTRIÈRE, s. f. Bande qui attache et relève l'étrier.

ÉTRIGÉ, s. m. Com. du dép. de la Mayenne, cant. de Lassay, arr. de Mayenne. = Le Ribay.

ETRIGNY, s. m. Com. du dép. de Saône-et-Loire, cant. de Sennecey, arr. de Châlons. = Sennecey-le-Grand.

ÉTRILLE, s. f. Instrument qui sert à nettoyer le poil du cheval. —, Cabaret où l'on est étrillé, où l'on fait payer trop cher. T. fam.

ÉTRILLÉ, E, part. Frotté avec l'étrille.

ÉTRILLER, v. a. Frotter avec l'étrille. —, Maltraiter, battre, rosser quelqu'un; le faire payer trop cher, fig. et fam.

ÉTRINGUÉ, E, adj. Se dit d'un chien haut sur ses pattes et fluet comme le lévrier. T. de vénér.

ETRIPÉ, E, part. Se dit d'un animal auquel on a retiré les tripes.

ÉTRIPER, v. a. Ôter les tripes d'un animal. —, Mutiler. T. de jard. S' —, v. pron. S'échapper en filaments, en parlant d'un cordage.

ÉTRIQUÉ, E, part. Rapetissé. —, adj. Qui n'est pas assez ample; habit étriqué.

ETRIQUER, v. n. Rétrécir, rapetisser. T. fam.

ETRISTÉ, E, adj. Se dit d'un chien qui a les jarrets bien formés. T. de vénér.

ETRIVER, v. n. Lutter. (Vi.)

ÉTRIVIÈRE, s. f. Courroie qui porte l'étrier. —, pl. Coups de cette courroie; coups de fouet. —, Mauvais traitement; châtiment déshonorant, fig.

ETROCHEY, s. m. Com. du dép. de la Côte-d'Or, cant. et arr. de Châtillon. = Châtillon-sur-Seine.

ETROEUNGT, s. m. Com. du dép. du Nord, cant. et arr. d'Avesnes. = Avesnes.

ÉTROIT, E, adj. Qui a peu de largeur. —, Borné; vues étroites, fig. —, Intime; liaison étroite. —, en morale, S'oppose à relâché; strict, rigoureux, sévère; conscience étroite. A l' —, adv. Etroitement, dans un espace étroit. A l' —, A la rigueur, privé des douceurs de la vie. Etre à l' —, Etre pauvre, fig.

ÉTROITE-FONTAINE, s. f. Com. du dép. de la Haute-Saône, cant. de Villersexel, arr. de Lure. = Vesoul.

ÉTROITEMENT, adv. A l'étroit. —, A la rigueur; expressément; sur toutes choses, fig. — unis, Intimement liés, en parlant de deux amis.

ÉTROITESSE, s. f. Qualité d'une chose étroite. T. inus.

ETRON, s. m. Matière fécale qui a de la consistance. T. bas qu'on doit proscrire.

ETRONÇONNÉ, E, part. Se dit d'un arbre auquel on a coupé la tête.

ÉTRONÇONNER, v. a. Couper la tête d'un arbre, ne lui laisser que le tronc.

ÉTROPE ou HERSE DE POULIE, s. f. Corde qui suspend le mouffle. T. de mar.

ÉTROUSSAT, s. m. Com. du dép. de l'Allier, cant. de Chantelle-le-Château, arr. de Gannat. = St-Pourçain.

ETROUSSE, s. f. Adjudication en justice. (Vi.)

ETROUSSÉ, E, part. Adjugé. (Vi.)

ÉTROUSSER, v. a. Adjuger en justice. (Vi.)

ÉTRUFFÉ, E, adj. Devenu boiteux

189

3 4

Oriental

McGill University Libraries
XGC E96 Cutter
Exercices progressifs sur les clefs et l
3 000 744 729 3

XGC .E96

McGILL UNIVERSITY LIBRARY

ACC. NO. 283809 DATE 1933

McGILL UNIVERSITY LIBRARY

Exercices progressifs sur les clefs et les phonetiques de la langue chinoise, suivis de phrases familières et de dialogues: Texte autographie.

MCL
PL1171
E9
1845